

今年もあっという間に夏が終わってしまいました。これから秋に入るとさらに気温が下がりますので、体調管理にはくれぐれもご注意ください。さて、秋といえば「芸術の秋」。この夏撤去されたSLの絵画・写真展をはじめさまざまな作品展が開催されます。ぜひ会場に足を運んでみてはいかがでしょうか。

☎ 0164-62-1211(代表)  
🌐 <http://www.town.haboro.lg.jp/>  
✉ [seisaku@town.haboro.lg.jp](mailto:seisaku@town.haboro.lg.jp)

## お知らせ

### 商工会からのお知らせ

#### エコポイントでオロロン商品券と交換が可能に！

はぼろオロロンサービス会で発行しているオロロン商品券が、エコポイント交換商品に選ばれました。オロロン商品券は町内51の商店などで利用することができます。オロロン商品券の交換申請は9月18日開始予定です。ぜひご利用ください。

#### ※エコポイント制度

地球温暖化対策、経済の活性化及び地上デジタル対応テレビの普及を図るため、グリーン家電を購入することで、さまざまな商品・サービスと交換可能なエコポイントが取得できる制度です。交換可能な商品は登録家電販売店にある「エコポイント交換商品カタログ」で確認することができます。

#### お問い合わせ

羽幌町商工会 ☎ 62-2209

### 雇用促進住宅の入居取り扱いについて

栄町の雇用促進住宅羽幌宿舎(2棟)は、独立行政法人雇用・能力開発機構の中期目標により平成26年度までに廃止されることが決定されており、新規での入居は、派遣契約の中途解約等に併い住居がなくなった求職者など特定の方のみ入居できることになっていました。しかし、同機構と再度交渉した結果、次の条件に該当する方の入居が可能となりましたのでお知らせします。該当する方はハローワークで所定の手続きを行う必要があります。詳しくはお問い合わせください。



#### 雇用促進住宅羽幌宿舎の入居条件

- 1 派遣契約の中途解約などに併い、住居がなくなった求職者(なくなる見込みの方も含む)
- 2 1に準じた求職者で、緊急的に住居が必要とハローワークが判断した方
- 3 ハローワークの紹介等で就職することに併い住居を移転される方
- 4 勤務等により住居の移転を余儀なくされ、住宅に困窮している方
- 5 その他職業の安定を図るために、住宅の確保が必要な方

#### お問い合わせ

ハローワーク留萌 ☎ 0164-42-0388

### 8月の交通事故・消防に関するお知らせ

羽幌警察署並びに消防署から8月における各件数などのお知らせです。

これからは徐々に日が短くなります。夕暮れ時は早めのライト点灯で、安全運転を心がけましょう。

#### 交通事故情報

区分	当月	(1月からの累計)
発生件数	1件	( 7件)
死者	0人	( 0人)
負傷者	1人	( 8人)

#### 消防情報

区分	当月	(1月からの累計)
救急出動	39件	( 215件)
搬送人員	39人	( 213人)
火災件数	0件	( 0件)
損害額	0円	( 0円)
死者	0人	( 0人)
負傷者	0人	( 0人)

### 子育て応援特別手当(平成21年度版)について

子育て応援特別手当(平成21年度版)は、生年月日が平成15年4月2日から平成18年4月1日までの子どもがいる世帯の世帯主に、対象となる子ども一人当たり3万6千円が支給されます。

申請の受付方法などは、別にご案内しますのでもしばらくお待ちください。

#### 配偶者からの暴力(DV)被害者の方への支援措置

DV被害者の方が警察署などに相談したうえで、お住まいの市区町村に支援措置の実施を申し出ることで、配偶者等による住民基本台帳の閲覧や住民票の写しの交付などについて制限をし、転出先の住所などを見られないようにすることができます。

#### さまざまな事情で、今お住まいの市区町村に住民登録できないDV被害者の方へ

子育て応援特別手当(平成21年度版)の事前申請を受け付けます。10月1日から10月30日までの間に、今お住まいの市区町村へ「事前申請書」を提出してください。この事前申請書に基づき、住民登録されている市区町村へ連絡し、子育て応援手当の支給対象者を世帯主からDV被害者の方へ変更します。記入された情報は住民登録されている市区町村へは知らせません。詳しくはお問い合わせください。

お問い合わせ 福祉課社会福祉係 ☎ 62-1211(内線122)

### 秋の狂犬病予防注射を実施します

平成21年度第2期の狂犬病予防注射を実施します。今回は1日のみの実施となります。

犬を連れてくるときは、首輪・口輪等をしっかりとつけて犬に慣れた方が連れてきてください。飼い主が押さえることができない犬は予防注射を受けられない場合があります。

なお、当日は大変混み合いますので犬の登録をされている方は、役場から送付された「はがき」を持参してください。犬の登録をしていない方は、メモ用紙に「飼主住所・氏名・電話番号・犬の種類・毛色・性別・生年月日・犬名・犬の特徴」を書いて持参してください。



日時 10月2日(金) 午前10:00～午後4:30  
注射料金 3,040円(毎年1回)  
訪問料 600円(戸別訪問希望者のみ)  
登録料 3,000円(犬の生涯に1回)

時間	場所
午前10:00～10:30	川北老人福祉センター
午前10:35～10:55	旧漁協会館
午前11:00～11:20	幸町南集会所
午前11:25～11:55	栄町コミュニティセンター
午後 1:00～1:30	羽幌消防署
午後 1:35～2:00	羽幌上水道浄水場
午後 2:05～2:30	羽幌町役場
午後 2:35～4:30	戸別訪問

戸別訪問を希望される方は要予約となります。事前に町民課まで申し込みをしてください。

狂犬病予防注射は年に1回受けるものです。すでに第1期(春)に受けた場合は、今回の予防注射を受ける必要はありません。

#### 申込・お問い合わせ

町民課環境衛生係 ☎ 62-1211(内線105・106)

忘れずに！ 9月30日納期限の税金は

国民健康保険税(第3期分)

来月の納税出張窓口  
10月27日(火) 午前9:00～正午  
川北老人福祉センター ☎ 62-1424

## 「暮らしぶりの映し～北の光が続く道～」

今年度のプロジェクト紹介 その3

#### 萌天の森

遠別町丸松の「萌天の森」は、道内で最初に認定された「シーニックの森」です。「シーニックの森」で行っている「カーボンオフセット」とは、観光客のみなさんにドライブで排出された二酸化炭素を植樹によりオフセット(相殺)する活動です。

今後は、カーボンオフセット型ツアーの受け入れ準備や下草刈りをおこない、「萌天の森」の維持管理に努めます。

「萌天の森」植栽地：天塩郡遠別町字丸松15-1

#### 留萌管内イベント情報

- 【天塩町】9月13日(日) 第2回てしお味まつり
- 【留萌市】9月13日(日) うまいよ！るもい市
- 【増毛町】9月27日(日) 第38回増毛町秋味まつり

萌える天北オロロンルート  
運営代表者会議事務局(増毛土建株式会社内)  
電話：0164-53-1140 FAX：0164-53-1141  
メール：y.sango@maskikedoken.co.jp

留萌管内の情報が満載！るもいfan.net  
HP <http://rumoifan.net/moeten>

## 募集



### 文化賞・体育賞の候補者推薦のお願い

教育委員会では町内において、日頃より文化活動、スポーツ活動等で活躍されている個人、団体に対し、文化賞・体育賞及び文化奨励賞・体育奨励賞を贈っています。みなさんの町内会や団体・身の回りの方で候補者がいらっしゃいましたら、ご推薦くださるようお願いいたします。

- 受賞種目** 科学（自然科学・人文科学）  
芸術（音楽・美術・文化・その他芸術等）  
教育（家庭教育・学校教育・社会教育等）  
体育（スポーツ等）
- 推薦方法** 社会教育課（公民館内）にある推薦書に記入の上、提出してください。
- 推薦期限** 9月末日まで
- 推薦要件** 原則として20歳以上。  
9月30日現在で、羽幌町に5年以上在住、又は5年以上主たる事務所を有する団体で第三者から推薦されたもの。

### 提出・お問い合わせ

社会教育課社会教育係 ☎ 62-5880

### はぼろ探訪遠足会参加者募集

今年で2回目を数える「はぼろ探訪遠足会」を開催します。羽幌の自然や炭鉱跡地などを探訪しながら、自分の足でフルマラソンの距離（42.195km）を歩いてみませんか？お誘いあわせの上、ぜひご参加ください。詳しくは申し込みの際にご確認ください。

- 日時** 9月27日(日) 午前7:00スタート(豪雨の場合中止)
- 参加資格** 中学生以上で健康に自信のある方
- コース** 総合体育館～上羽幌～曙～築別～総合体育館
- 参加料** 1,000円(軽食・飲物経費)
- 申込方法** 所定の申込書に必要事項を記入し、参加料を添えて9月25日(金)までに総合体育館へ提出してください。申込書は総合体育館にあるほか、羽幌町ホームページからもダウンロードできます。
- 共催** NPO法人羽幌町体育協会、はぼろ総合型スポーツクラブ

**申込・お問い合わせ** 羽幌町総合体育館パワデール内  
NPO法人羽幌町体育協会 ☎ 62-6030

### 各種作品展を開催します

#### 「盆栽展示会」

ミニ盆栽趣味の会による作品展展示会です。およそ200鉢の作品をお楽しみください。



**期日** 9月18日(金)～9月23日(水)  
**会場** 中央公民館ロビー

#### 「いちい大学作品展」

陶芸、切絵、ぬり絵、刺しゅうなど、いちい大学生の作品を展示します。ぜひご覧ください。

**期間** 9月25日(金)～9月28日(月)  
**会場** 中央公民館ロビー

#### 「さよならSL 絵画・写真展」

羽幌炭鉱鉄道「SL58629号」の撤去から約3カ月が経過しました。撤去前に園児、児童、生徒が描いた絵画及び撮影した写真を展示しますので、ぜひご覧ください。



**期間** 10月2日(金)～10月12日(月)  
**会場** 中央公民館ロビー

#### 「絵画サークル・オアシス作品展」

会員が描いた力作揃いの絵画をお楽しみください。

**期間** 10月14日(水)～10月20日(火)  
**会場** 中央公民館ロビー

**お問い合わせ**  
社会教育課社会教育係 ☎ 62-5880

### 羽幌町敬老の集い



永年にわたり郷土羽幌町の発展に寄与されたお年寄りのみなさんを敬愛し、長寿をお祝いするため羽幌町敬老の集いを開催します。入場料は無料です。ぜひご来場ください。

**日時** 9月25日(金) 午後1:00(受付は正午から)  
**会場** 中央公民館大ホール  
**対象** 町内在住の65歳以上の方  
**内容** 一節 太郎オンステージ、藤 和子歌謡ショー  
**お問い合わせ** 羽幌町社会福祉協議会 ☎ 69-2311

### 文化公演 桂 歌丸・三遊亭楽太郎 二人会

テレビ番組「笑点」でお馴染みの2人が羽幌町にやってきます。ご家族揃ってどうぞおでかけください。



**日時** 11月9日(月) 午後7:00  
**会場** 中央公民館大ホール  
**入場料** 2,000円(高校生以下 500円)  
前売券は、10月1日より中央公民館、町内ポスター掲示商店などで販売を開始します。当日券もあります。

**お問い合わせ** 羽幌町文化事業実行委員会事務局  
社会教育課社会教育係 ☎ 62-5880

### 第32回留萌地方巡回陶芸展

留萌管内の陶芸愛好者が腕を振るい、趣向を凝らした作品を一堂に展示します。ぜひ、ご覧ください。

**期間** 10月23日(金)～10月27日(火)  
**会場** 中央公民館ロビー



**お問い合わせ**  
社会教育課社会教育係 ☎ 62-5880

### 中央公民館の改修工事にご協力を

現在、中央公民館では暖房改修工事が行われており、利用者のみなさんにご迷惑をおかけしておりますが、9月からは駐車場の改修及び屋上防水改修工事が始まります。建設から23年を迎え、老朽化した施設の補修が続きご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いいたします。



**お問い合わせ** 社会教育課社会教育係 ☎ 62-5880

### 屋外体育施設の閉鎖時期について

スポーツ公園、南町グラウンド、テニスコート等の屋外体育施設は、10月末日をもって閉鎖となります。なお、天候等により閉鎖時期が早まる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

**お問い合わせ** 社会教育課体育振興係 ☎ 62-5880

## イベント・行事



### 単身者料理講習会

#### テーマ「我が家で簡単イタリアン」

一人暮らしだと食事もついつい簡単に済ませがちです。栄養のバランスを考えながら、季節の食材を使った料理講習会を開催します。ぜひご参加ください。

**日時** 10月8日(木) 午後6:30～午後8:30  
**会場** 苫前町公民館(苫前町字古丹別)  
**対象** 成人の男性並びに女性  
**内容** 栄養士の講話、調理実習(シーフードピザ、きのこピザ、タコマリネ、ちょこっとティラミス)  
**参加費** 300円(三角巾、エプロンをご持参ください)  
**主催** (社)北海道栄養士会留萌支部

**申込・お問い合わせ** 福祉課保健係  
すこやか健康センター内 ☎ 62-6020

## 10月の保健カレンダー

対象となる方にはお手紙で通知しています。あいあいサークルは、0歳児のお子さんとその保護者が対象です。申し込みはいりませんので気軽にご参加ください。

日程	事業	受付・実施時間	会場
3日(土)	乳がん・子宮がん検診 骨粗鬆症健診	午前7:45～	健康センター
4日(日)		午前7:45～	健康センター
5日(月)	小莓くらぶ	午前9:30～	健康センター
7日(水)	あいあいサークル	午前9:45～	健康センター
8日(木)	莓くらぶ	午前9:30～	健康センター
14日(水)	乳児健診	午後1:00～	健康センター
19日(月)	小莓くらぶ	午前9:30～	健康センター
21日(水)	あいあいサークル	午前9:45～	健康センター
26日(月)	莓くらぶ	午前9:30～	健康センター
28日(水)	離乳食教室	午前10:00～	健康センター

お問い合わせ 福祉課保健係  
すこやか健康センター内 ☎ 62-6020

## 温泉活用健康増進事業

### テーマ「インフルエンザについて」

外出する機会の少ない高齢者のための健康教室です。今回は保健師の講話です。健康相談も併せて行いますので、気軽に楽しみながらご参加ください。送迎バスも運行します。

日時 10月27日(火) 午後1:30から  
会場 はぼろ温泉サンセットプラザ  
参加料 入浴料 550円(回数券・割引券使用可)  
対象者 65歳以上で温泉入浴に支障の無い方  
申込期限 10月20日(火)まで

申込・お問い合わせ 福祉課保健係  
すこやか健康センター内 ☎ 62-6020

## 10月の救急当番医

道立羽幌病院については土・日曜日及び祝祭日を含め、救急診療を行っています。

18日(日) 加藤病院  
(南6条5丁目)  
☎ 62-1005



## 健康

### 羽幌町民公開講座

「尿がでづらい、おしっこが近い中高年のためのお話」をテーマに町民公開講座を開催いたします。申し込みはいりませんので、ぜひご来場ください。

日時 10月17日(土) 午後2:00から  
会場 中央公民館大ホール  
座長 北海道立羽幌病院 院長 奥 雅志 氏  
演者 札幌医科大学医学部  
泌尿器科学講座 准教授 舛森 直哉 氏  
入場料 無料

お問い合わせ 福祉課保健係  
すこやか健康センター内 ☎ 62-6020

### 結核検診のおしらせ

結核は、症状があらわれていても気付かず、受診や診断が遅れ感染を起こす事例が増えてきています。重症化を防ぐことはもちろん、大切な家族への感染拡大防止が重要です。健康管理のためにもぜひ受診してください。

実施日 10月7日(水)  
対象者 羽幌町在住の65歳以上の方  
病院などでレントゲン撮影をされた方は必要ありません。  
料金 無料  
内容 胸部エックス線撮影(約2～3分程度)

時間	場所
午前9:00～9:30	中央集会所
午前9:35～10:05	朝日集会所
午前10:10～10:40	上築老人の家
午前10:45～11:15	築別分館(旧保育所)
午前11:20～11:50	川北老人福祉センター
午後1:00～2:00	すこやか健康センター
午後2:10～2:40	役場前駐車場
午後2:50～3:20	特別養護老人ホーム

申込みは不要です。都合のよい場所で受診してください。

お問い合わせ 福祉課保健係  
すこやか健康センター内 ☎ 62-6020

## 相談

### 行政相談

行政についてわからないことなどがあれば、お気軽にご相談ください。相談内容の秘密は厳守されます。

日時 10月13日(火) 午前9:00～正午  
会場 役場1階 相談室  
お問い合わせ 町民課総合受付係 ☎ 62-1211(内線101)

### 年金相談

年金の加入状況の確認、納付書や年金手帳の再発行依頼など年金に係る相談を受け付けています。

日時 10月8日(木) 午前10:00～午後4:00  
会場 役場4階 大会議室  
お問い合わせ 留萌社会保険事務所 ☎ 0164-43-7211

### 心配ごと相談

住民のみなさんの心配ごとへの対応として、心配ごと相談所を毎月1回開催しています。

日時 10月21日(水) 午後1:30～午後4:00  
会場 勤労青少年ホーム  
お問い合わせ 羽幌町社会福祉協議会 ☎ 69-2311

### 健康相談

保健師と栄養士による健康相談です。町内在住の方なら誰でも利用できます。動きやすい服装でご参加を。

期日 10月29日(木)  
会場 川北老人福祉センター(午前10:00～午前11:30)  
すこやか健康センター(午後1:00～午後3:00)

お問い合わせ 福祉課保健係  
すこやか健康センター内 ☎ 62-6020

## 植樹マスを開放します！希望者募集

町では平成22年4月より植樹マスを開放します。希望される場合は、内容をよく確認のうえ申し込みしてください。

### 植樹マスの場所

■ 町道「公園通南線」沿い(南大通1から南6-1の間)



小マス(4.25㎡) 23箇所



大マス(315㎡) 1箇所

■ 国道232号線沿い(セブンイレブン役場前店から旧羽幌石油前)



(40.64㎡)

### 開放期間

平成22年4月上旬(融雪後)～10月下旬(降雪前)

### 使用条件

町内に居住または勤務されている個人、町内会、団体などで、草取りなどの維持管理を行うことが可能であること。

申込締切 平成21年10月30日(金)

### 留意事項

- ・使用目的は特に限定しませんが、植えたものが植樹マスからはみ出るなど通行車両や歩行者に支障のないよう配慮をお願いします。
- ・使用される植樹マスについて、町では一切の責任を負いません。
- ・町から連絡があった場合は従ってください。

### 申込・お問い合わせ

(町道沿い) 建設水道課管理係 ☎ 62-1211(内線313)  
(国道沿い) 町民課町民生活係 ☎ 62-1211(内線111)

## ご存知ですか？生鮮食品の表示



### 国産の農・畜・水産物の産地表示

生鮮食品には「名称」と「原産地」の表示が義務付けられているのをご存知ですか？これらの表示は、容器や包装または売り場に表示してあります。

- 農産物 都道府県名または市町村名など
  - 畜産物 国産または、家畜や鶏などが育てられた都道府県名など
  - 水産物 水域名または養殖場のある都道府県名など
- ※輸入した農・畜・水産物については原産国名を表示しています。

お問い合わせ 北海道農政事務所地域第十一課(滝川市東町1丁目1) ☎ 0125-22-1511